



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 5 novembre 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE LANCEMENT D'UN GUIDE EN LIGNE FAISANT LA PROMOTION
D'UN TOURISME DURABLE DANS L'ÉTAT DE NEW YORK**

***Une importante organisation de voyage international offrira un guide de voyage et des itinéraires
écologiques en vue de donner de la visibilité aux attractions durables de l'État***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui le lancement d'un nouveau guide complet en ligne sur le voyage durable dans l'État de New York, ainsi que des itinéraires pour lesquels il est possible de réserver, faisant ainsi de l'État l'une des seules destinations américaines à promouvoir le tourisme durable à une telle échelle. Le guide et les itinéraires de l'État de New York, dont la parution officielle est prévue le 6 novembre, ont été produits en partenariat avec responsibletravel.com, une importante organisation de voyage international et un pionnier en matière de tourisme durable et responsable. Ce partenariat et ce programme reflètent l'engagement du Gouverneur Cuomo à augmenter le tourisme partout dans l'État de New York, y préservant les merveilles sans égales et soutenant les communautés locales.

« Cette initiative poursuivra l'histoire de l'État de New York à titre de pionnier du tourisme responsable sur le plan écologique, a déclaré le Gouverneur Cuomo. De nos millions d'acres de terres sauvages protégées où les New-Yorkais peuvent faire de la randonnée ou du kayak à notre vaste réseau de parcs, New York est véritablement inégalé pour ce qui est des occasions de pratiquer un tourisme durable. En plus de tout cela, ces atouts favorisent des emplois écologiques et la croissance des communautés locales, en plus de renforcer la valeur de la préservation. »

Le Guide de voyage responsable de l'État de New York offre un aperçu de la culture, de l'histoire et de l'écologie de chaque région de New York, ainsi que des renseignements pratiques sur les transports publics, les activités écologiques et le logement. Le format convivial invite les voyageurs soucieux de l'environnement à découvrir des aspects authentiques beaucoup moins connus de l'État de New York. Que les visiteurs souhaitent découvrir la culture amish ou faire du vélo sur les anciennes voies de remorquage du canal Érié, ce guide sera pour eux une ressource utile et inspirante. Tout aussi précieux à titre d'outil de planification, le guide offre également des liens vers d'autres sites ainsi qu'une section visite guidée en constante croissance, avec de multiples itinéraires new-yorkais sur lesquels il suffit de

French

cliquer pour faire une réservation. Pour un aperçu du nouveau guide, visitez le www.responsibletravel.com/holidays/new-york-state/travel-guide.

Le guide est publié par responsibletravel.com, basé au Royaume-Uni, qui en assure également la promotion. Une section à part du site Web de l'organisateur de voyages présente un catalogue croissant d'activités écotouristiques pour lesquelles il est facile de faire une réservation, cela dans chaque région de l'État. Le guide en ligne et le programme de visite guidée seront officiellement lancés le 6 novembre lors du Responsible Travel Awards du World Travel Mart de Londres.

Justin Francis, cofondateur de responsibletravel.com, a déclaré : « Nous nous réjouissons de travailler avec l'État de New York en vue de trouver et de célébrer les meilleurs exemples de tourisme responsable. J'ai été étonné par la diversité des expériences que nous avons découvertes dans l'État, et par la contribution de celles-ci à la préservation et aux communautés. Je crois que nos clients seront étonnés eux aussi. Nous nous réjouissons que l'État de New York ait décidé de rendre écologique ce qui est peut-être la marque touristique la plus puissante au monde, I Love NY, en vue de nous aider à lancer ce guide. »

Le guide a été rédigé par Catherine Mack, experte en tourisme écologique et écrivain ayant contribué à plusieurs guides écotouristiques ainsi qu'à des articles sur le voyage responsable pour le *National Geographic Traveller UK* et *The Irish Times*, en autres publications.

Le solide engagement de New York envers la préservation remonte à plus d'un siècle, avec la ratification de l'amendement « Forever Wild » à la constitution de l'État en 1894. Cet amendement fait en sorte que les réserves forestières acquises par ou appartenant à l'État « restent toujours à l'État sauvage ». Le parc Adirondack de New York, le plus grand parc au pays à part l'Alaska, est plus grand que les parcs nationaux de Yellowstone, Yosemite, Grand Canyon, Glacier et Great Smoky Mountains combinés, et ce n'est là que l'un des nombreux trésors naturels de l'État. Les deux réserves d'origine - les parcs Catskill et Adirondack - ont aujourd'hui été rejointes par plus de 175 parcs d'État new-yorkais, avec des activités comme la pêche, la randonnée, le vélo de montagne, la natation, le kayak, l'équitation, les présentations culturelles et les reconstitutions historiques.

Pour plus d'idées de voyage dans l'État de New York, visitez le <http://iloveny.com/>.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418